

해외출장복명서

1. 출장개요

- 목 적: 중동 및 아프리카 지역(MENA: Middle East and North Africa) UKP 런칭세미나에 참석하여 한국의 도시관련 정책 및 사례를 발표하고 MENA 지역의 도시화, 도시개발, 도시서비스 공급, 지방정부의 과제 등에 대해 토의
- 일 정: 2012년 9월 16일(일) ~ 20일(목)
- 세미나 주제 및 일시
 - 주제: MENA 도시들의 지속가능한 개발과 포괄적 성장 (Sustainable Development and Inclusive Growth for MENA Cities at the Crossroads)
 - 일시: 9월 17일 ~ 18일
- 회의장소: 프랑스 마르세이유
- 출장자: 김성수 책임연구원

2. 출장 세부일정

일시	출발	도착	업무 수행내용
9. 16(일)	인천(9:30)	파리, 마르세유 (17:15)	<ul style="list-style-type: none"> • 비행기 이동 • 워크숍 이슈 및 패널토의 점검
9. 17(월)			Opening Session, Panel Discussion1, 2 참석
9. 18(화)			Panel Discussion 3 참석 및 주제 발표 Wrap Up Session 참석
9. 19(수)	마르세유 (16:15)	파리	
9. 16(목)		인천(14:45)	

3. 워크숍 세부내용

□ 개회 (9.17 9:00-11:20)

- 전 알제리 주택장관이며 유엔 해비타트 스태프였던 Farouk Tebbal 의 사회로 워크숍 개회



< MENA UKP 워크숍 >



< Mr. Farouk Tebbal: moderator >

- Mats Karlsson CMI(Center for Mediterranean Integration) 소장 (Olivier Lavinal이 참석), Ahmed Al Salloum AUDI(Arab Urban Development Institute) 원장과 Franck Bousquet 세계은행(WB)의 도시·사회·재해관리센터장의 환영인사
- 모로코 수도인 라باط의 시장인 Fathallah Oualalou의 기조 연설: 대중교통(버스, 트램 등) 확충, 슬럼문제, 역사문화자원의 보호 등 행정과 정치 수도인 라باط의 도시화에 따른 문제 해결에 있어 지방정부의 역할, 체제변화 이슈, 도시관리를 위한 도시 및 교통계획 수립 등에 대해 연설



< Salloum, Bousquet, Oualalou, Lavinal(좌로부터) >



< Opening Session >

□ 패널 토의 1 (9.17 11:20-13:00)

- 이 분과에서는 MENA의 도시들이 점점 광역화되고있는 도시화 현상아래 지방정부의 권한을 강화하는데 있어 필요한 행정체계, 제도, 기술적인 이슈에 토의
- Ms. Maria Camila Uribe Sanchez IADB(Inter American

Development Bank) 칠레 대표가 콜롬비아 보고타의 급속한 도시화, 경제성장과 도시문제해결을 위한 지방정부의 과제에 대해 발표

- 패널토의에서는 튀니지 Sfax, 이집트 Cairo, 모로코 Marrakech, 레바논 Beddawi 등의 도시문제, 도시경제 활성화 등의 이슈에 대해 토의. 특히, 광역화에 따른 교통시설 투자, 하수처리, 인구의 상당수를 차지하고 있는 젊은이의 실업, 비공식부문, 불법이민 문제에 대응하는 지방정부의 역할에 대해 토론



< Dr. Samy의 이집트 카이로 사례 토의 >

□ 패널 토의 2 (9.17 14:30-16:00)

- 1분과에 이어 2분과에서는 지방정부의 영향력과 책임감 발휘를 위한 세입, 지방교부금, 차입금 등의 재원확보와 도시관리, 도시개발사업에의 투자문제에 대해 토의
- 패널토론에 앞서 스페인 바르셀로나의 경제개발위원회 의장인 Mateu Hernandez가 바르셀로나의 성공적인 재원조달 전략에 대해 발표 바르셀로나의 재원은 43%가 중앙 및 지방정부의 교부금, 40%는 부동산과 기업의 직접세, 나머지는 간접세 등에

서 조달되어 2012년 현재 재정부족은 0로서 완전재정을 이루고 있으며, 지방정부 특성에 맞추어 다양한 재원의 발굴이 더욱 중요함을 강조.

- 패널토의에서는 튀니지의 Mr. Huesmi (재무부), Mr. Yekhlef(지방화 지원센터), Mr. Laddi(재무부) 등이 튀니지의 도시개발과 자원확보를 위한 지방경제의 문제에 대해 토의하였고, 모로코 도시건축연구원의 Mr. Abdelaziz Adidi가 비계획적인 도시화와 비공식부문의 급격한 확산 문제를 논의. 한편, 레바논의 도시개발국장인 Mr. Angus Gavin가 수도 베이루트의 도시재건과 그린도시계획 사례에 대해 소개



< Mr. Hernandez의 바르셀로나 사례 발표 >



< 세션 2의 패널 토의 >

□ 패널 토의 3 (9.18 9:00-11:00)

- 3분과는 상하수도, 주택, 의료 등 도시 서비스의 공급에 있어서 지방정부의 역할, 중앙정부와의 관계, 도시개발 및 공급체계 등의 측면에서 MENA 도시들의 도전과 이슈에 대해 토의.

- 전문가 발표전에 월드뱅크의 도시개발팀의 Nancy L. Gracia가 UKP(urbanization Knowledge Platform)의 비전과 기능(글로벌 유대, 자료의 개발, 지식의 공유) 및 MENA지역을 위한 역할에 대해 설명
- 패널토의에 앞서 KRIHS와 맥켄지의 전문가(Seongsoo Kim, Kamal Salama)로부터 한국과 중국 등 동아시아 국가의 경제성장, 도시화, 도시개발사업과 도시서비스 공급 사례와 경험 발표.
- 패널토의에서는 Ms. Dalia El Maraghy가 이집트 카이로의 광역화에 따른 교통수단 확충과 통합 환승체계, 하수처리시스템 등에 대해 논의하고, 레바논의 도시건축가 Dr. Rajab, 트리폴리시의 시장인 Mr. Ghazal은 정치불안과 치안문제를, 모로코의 내무부 문화정책과의 Mr. Afirat은 많은 문화재 보호를 위한 제도와 공감대 형성의 중요성에 대해 토론

□ 폐회 및 정리 (9.18 11:30-12:30)

- 3개의 세션 후, 마지막으로 폐회 세션은 그동안 워크숍의 성과와 이슈를 종합하고 앞으로의 MENA UKP의 행사와 방향에 대해 정리
- 먼저 월드뱅크의 MENA 지역 도시 및 사회 부문 담당자인 Mr. Bousquet가 교통인프라 공급, 하수처리, 환경보호, 효율적 도시계획을 위한 GIS 체계 구축, 관민파트너십 활성화 등을 중심

으로 워크숍의 토의내용을 정리하고 향후 이벤트에 대해 설명.
이어서 CMI의 Karlsson과 AUDI의 Salloum 소장의 워크숍의 의
의와 인사를 끝으로 워크숍 폐막



< 정리 세션: Salloum, Karlsson,
Bousquet >



< 폐회 인사를 하는 CMI Karlsson 소장 >

□ 회의장소 및 참석자



< 워크숍 장소 >



< 월드뱅크 마르세이유 CMI >



< 워크숍 참석자 >